

Архив 35, д. 5493,
ли 121-125.

Банку России

122

31.01.93

+

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и
Правительством Республики Армения о порядке
урегулирования долговых обязательств по взаим-
ным расчетам за 1992 год и оформлении меж-
правительственного кредита

Правительство Российской Федерации и Правительство Респуб-
лики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами,
по согласованию с Центральным банком Российской Федерации
и Центральным банком Республики Армения и в соответствии с мно-
госторонним и двусторонним Соглашениями о единой денежной сис-
теме согласованной денежно-кредитной и валютной политике го-
сударств, сохранивших рубль в качестве законного платежного
средства, подписанными 9 октября 1992 г. в г. Бишкеке и 30 сен-
тября 1992 г. в г. Ереване,
стремясь к решению проблем, возникших в связи с ранее до-
пущенной несогласованной деятельностью в денежно-кредитной
области, договорились о нижеследующем:

ГЬ

Статья 1

Урегулировать долговые обязательства и требования, образо-
вавшиеся по результатам торгово-экономических отношений в
результате взаимных расчетов по состоянию на 1 января 1993 г., а оставшиеся неуре-
гулированными долговые обязательства и требования в срок до
1 января 1993 г. переоформить в межправительственный кредит,
с началом его погашения с 1996 года и параллельный
погашения обязательств в свободно конвертируемой валюте.
Урегулированию подлежит отраженное на балансах центральных
банков сальдо счетов по взаимным расчетам на 1 января 1993 г. (с
исключением заключительных оборотов).

1992 г.

15.4.93

Банков
счета

Министерство финансов
Российской Федерации

АН-П8-06352

БАНК РОССИИ

25 000 000

122

Статья 2

Для подготовки Соглашения о межправительственном кредите
кредитные банки Сторон в срок до 15 марта 1993 г. представят
ответственно министерствам финансов согласованные данные ба-
лансов, отражающие оставшиеся неурегулированными долговые обя-
зательства и требования Сторон.

Статья 3

Стороны уполномачивают министерства финансов совместно с
соответствующими министерствами и ведомствами провести в марте
апреле 1993 г. переговоры об условиях предоставления и пога-
шения указанного в статье 2 настоящего Соглашения межправитель-
ственного кредита и представить правительствам обеих Сторон в
5 апреля 1993 г. проект соответствующего Соглашения.
В процессе подготовки проекта Соглашения о межправительственном
кредите предусмотреть возможность его погашения на взаимосогла-
сованной основе поставками товаров в рублях или валютными цен-

-212/0

срок

во

Статья 4

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Сделано в Москве 21 января 1993 г. в двух подлинных
экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба
имеют одинаковую силу.

Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Армения

Шоруберт

В. 9/7

123

ПРОТОКОЛ

реализации договоренностей, достигнутых между
Правительствами и Центральными банками Рос-
сийской Федерации и Республики Армения в
области денежно-кредитных отношений в 1993 году

Правительство и Центральный банк Российской Федерации и
Правительство и Центральный банк Республики Армения, руковод-
ствуясь интересами сохранения и развития взаимовыгодного со-
трудничества и сложившихся хозяйственных связей и принимая во
внимание договоренности, достигнутые во время переговоров в
г. Москве 9 октября 1992 г. и в г. Москве 11 января 1993 г.,
согласились о нижеследующем:

Биллион

Правительство Российской Федерации дает согласие на
использование Центральным банком Российской Федерации технического
кредита на покрытие разницы между платежами и поступлениями по
корреспондентскому счету Центрального банка Республики Армения,
связанными с торговыми операциями, в размере до 50 млрд. рублей
в I квартале 1993 г. с последующим рассмотрением и увеличением
этой суммы до 130 млрд. рублей на конец 1993 года, а по операциям,
связанным с выделением денежной наличности, - в сумме до
100 млрд. рублей.

ка I

объем
100 млрд

сум

оставить Центральным банкам Сторон право на превышение
указанной договоренности этой суммы на отдельные внутригодо-
вые периоды с учетом сезонности поставок продукции и на определе-
ние порядка использования технического кредита.

контракт

Урегулирование задолженности по техническому кредиту на
конец 1993 года и его переоформление в межправительственный
кредит производиться в 1994 году в порядке, определенном
договорительным соглашением по урегулированию долговых
отношений за 1992 год.

Незамедлительно принять решение Правительств об обяза-
тельстве в январе - первой декаде февраля 1993 г. всеми
предприятиями и организациями России и

ами взаимной задолженности за фактически полученные ценно-
числящиеся на их балансах по состоянию на 1 января
г., определив при этом источники и порядок осуществления
и. 12.02.93

3. С января 1993 г. Центральным банком Республики Армения
являются валютные курсы рубля и правила регулирования валют-
операций, согласованные с Центральным банком Российской
Федерации. Вопрос о применяемом в 1993 году уровне процентных
став за кредитные ресурсы, выделяемые центральными банками
коммерческим банкам, и о применяемых нормативах резервных тре-
бований подлежит дополнительному согласованию с учетом предсто-
ящих многосторонних переговоров участников рублевой зоны.

4. Центральный банк Российской Федерации и Центральный
банк Республики Армения обеспечат проведение в 1993 году расче-
тов между коммерческими банками России и Армении по согласован-
ному друг у друга платежей через корреспондентские счета, открываемые
друг у друга. Порядок проведения операций по корреспондентским
счетам коммерческих банков, открываемым ими друг у друга, уста-
новится Центральными банками России и Армении по взаимной
согласованности.

Правительства Российской Федерации и Республики Армения
примут меры к обеспечению выполнения в 1993 году взаимосвязан-
ных поставок важнейших товаров в объемах и по ценам, согласо-
ванным в Двустороннем контракте и Министерством материальных ресурсов Рес-
публики Армения в установленном порядке.

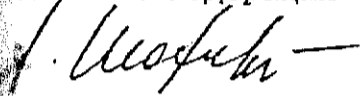
Порядок поставок и расчетов за них подлежит дополнительному
согласованию между поставщиками и плательщиками.

Правительства и Центральные банки Сторон в месячный
срок примут соответствующим образом свои взаимные обязатель-
ства с использованием рублевой наличности.

125

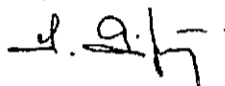
Совершено в г.Москве 21 января 1993 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации



За Центральный банк
Российской Федерации

За Правительство
Республики Армения



За Центральный банк
Республики Армения

